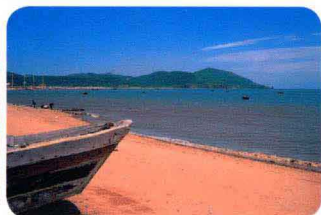


FOOTSTEPS OF YOUTH
— SINO-SOUTH KOREAN
P H O T O G R A P H Y
B Y Z H A N G N A N



青春的脚步——张南中韩摄影

张南/摄影 张迎/编



中国青年出版社

青春的脚步 ——张南中韩摄影

张南/摄影 张迎/编

FOOTSTEPS OF YOUTH
— SINO-SOUTH KOREAN
P H O T O G R A P H Y
B Y Z H A N G N A N

中国青年出版社

(京)新登字 083 号

图书在版编目 (CIP) 数据

青春的脚步：张南中韩摄影 / 张南摄；张迎编.

— 北京：中国青年出版社，2013.9

ISBN 978-7-5153-1922-3

I. ①青… II. ①张… ②张… III. ①摄影集—中国—现代 IV. ①J421

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第223551号

译文：湖州师范学院张琦

作者母亲：Emil-qcdjbznzhsy@163.com

责任编辑：张婷

装帧设计：明灿

中国青年出版社 出版发行

社址：北京东四十二条21号

邮政编码：100708

网址：www.cyp.com.cn

编辑部电话：(010) 57350403

门市部电话：(010) 57350370

印刷：北京顺诚彩色印刷有限公司

经销：新华书店

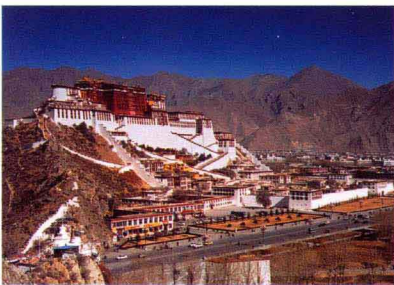
889×1194 1/20 8印张

2013年11月北京第1版 2013年11月北京第1次印刷

定价：65.00元

本图书如有任何印装质量问题，请与印务中心质检部联系调换

联系电话：(010) 57350337



目录

Contents

一、魂牵梦绕的祖国 8

China—Motherland Yearned for Day and Night

1、难忘的祖国东北部 8

The Memorable Northeast of China

1) 内蒙古 Inner Mongolia 8

2) 黑龙江 Heilongjiang 20

3) 吉林、辽宁 Jilin, Liaoning 40

2、祖国东南部风光 50

The View of Southeast of China

1) 上海、浙江、福建 Shanghai, Zhejiang, Fujian 50

2) 广东、江西 Guangdong, Jiangxi 55

3、美丽的祖国西南部 60

The Beautiful Southwest of China

1) 湖南、贵州 Hunan, Guizhou 60

2) 云南 Yunnan 67

3) 重庆、四川 Chongqing, Sichuan 82

4、祖国中原行 86

Touring in Central Plains of China

1) 湖北、河南、山东、天津 Hubei, Henan, Shandong, Tianjin 86

2) 北京、河北 Beijing, Hebei 90

3) 山西 Shanxi 96

4) 陕西 Shaanxi 101

5、辽阔的祖国西北部 108

The Vast Northwest of China

1) 宁夏、甘肃 Ningxia、Gansu 108

2) 新疆 Xinjiang 116

6、天上的青藏 129

The Qinghai-Tibet Plateau

1) 青海 Qinghai 129

2) 西藏 Tibet 131

二、秀美的韩国 139

Beautiful South Korea

1、留恋的校园 139

The Memorable Campus

2、水原印象 148

The Impression on Suwon

3、首尔行 153

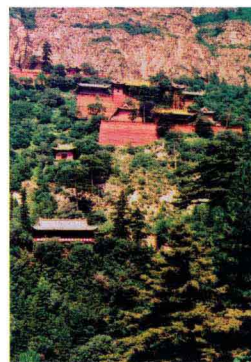
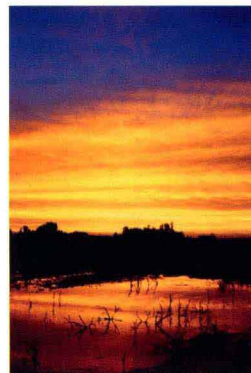
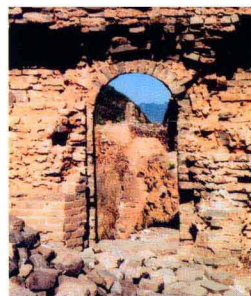
Touring in Seoul

4、韩国游 156

Touring in South Korea

附图 159

Appendix



青 春 的 脚 步 — 张 南 中 韩 摄 影

张南/摄影 张迎/编

FOOTSTEPS OF YOUTH
— SINO-SOUTH KOREAN
P H O T O G R A P H Y
B Y Z H A N G N A N

中国青年出版社

(京)新登字 083 号

图书在版编目 (CIP) 数据

青春的脚步：张南中韩摄影 / 张南摄；张迎编.

— 北京：中国青年出版社，2013.9

ISBN 978-7-5153-1922-3

I. ①青… II. ①张… ②张… III. ①摄影集—中国—现代 IV. ①J421

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第223551号

译文：湖州师范学院张琦

作者母亲：Emil-qcdjbznzhsy@163.com

责任编辑：张婷

装帧设计：明灿

中国青年出版社 出版发行

社址：北京东四十二条21号

邮政编码：100708

网址：www.cyp.com.cn

编辑部电话：(010) 57350403

门市部电话：(010) 57350370

印刷：北京顺诚彩色印刷有限公司

经销：新华书店

889×1194 1/20 8印张

2013年11月北京第1版 2013年11月北京第1次印刷

定价：65.00元

本图书如有任何印装质量问题，请与印务中心质检部联系调换

联系电话：(010) 57350337

序

江山如此多娇，引无数青年人前行探索，作者张南亦是其中之一。

青春的脚步，卷着激情，追着梦想，跨越险阻，奔向远方。

张南立志读万卷书，行万里路。他利用大学部分假期去了四川地震灾区做志愿者、去了东北做建设三北防护林志愿者以及考研复习等。他搭乘最廉价的火车、长途汽车，甚至骑自行车、步行，肩负几十斤重的行囊，节衣缩食，度饥寒酷暑、忍风餐露宿、品孤独劳累、历艰难险途，执意勇往前行，去常人鲜去之处探求。万里征途中，大多数时空里看到的和体验到的是平淡、荒凉、艰险，为了追求理想和精彩，他甘愿付出一切。

张南走遍了挚爱的祖国的山山水水（三十个省、自治区、直辖市的百多处地方），饱览了祖国的大好河山，开阔了视野和胸怀，品尝到了许多人难以品尝到的艰辛和快乐，领悟到了无价的人生真谛。张南一直努力上进，充满朝气，完成了多项大多数同龄人想做而没能做到的事。他的生活是充实的，人生是精彩的。张南用青春的热血和年轻的生命换得了数千张照片和丰富的人生阅历，为我们留下了美丽。

这些照片也是一个远行者送给朋友的一份礼物，从中，我们能体会到作者急于要把眼前的美丽留下来呈现给朋友的热忱。愿这些照片唤起曾经游历过这些地方的人们美丽的回忆；愿这些照片带给大多数未去过这些地方的人们美丽的感受；愿我们和作者一起发现，一起惊喜，一起感动；愿美丽永驻人间，永驻我们心中！作者深切挚爱的祖国正在复兴崛起，且将变得更加富强美丽，作者会欣慰的！

本书主要汇集了作者在国内读大学期间和在韩国读博期间用廉价照相机所拍摄的三百余幅照片（这些照片背后有着许多感人肺腑和催人泪下的故事）。由于作者在韩国拍雪景时意外遇难，致使一些资料不尽详细。不当之处，真诚地期盼您的指正，也希望您在外出时一定要注意安全。衷心祝福您和您的家人、朋友一生安康幸福！美丽快乐！

永远感谢张南的师长和朋友给予张南的帮助和关爱！

衷心感谢为本书出版给予支持帮助的朋友！

张南母亲 张迎

2012.2.13

Preface

How magnificent the mountains and rivers are,
Which attract a lot of young people to explore,
Among whom Zhang Nan is one of them.
Footsteps of youth carry passion and dream ,
Striding across any difficulties and hardships,
Firmly marching forward and far.

Zhang Nan was resolved to read myriads of books and travel as many places as possible. During vocations, he helped in the earthquake zone of Sichuan province and Three North Shelterbelt program as a volunteer. Meanwhile, he prepared hard for the doctor-degree entrance examination. However, when he was out to the places seldom visited by anyone to make explorations, he usually boarded on the train or long-distance bus with low-price ticket, sometimes went on by bike or on foot , carrying heavy packsack. While on travelling, he economized on food and clothing, bearing hunger, coldness and heat, living the rigorous outdoor life, experiencing fatigue and solitude, undergoing hardships and dangers, but marching forward resolutely. In the long arduous journey, what he saw and experienced most was commonplace, bleakness and hardship, nevertheless, he was willing to do whatever he loved to pursue the ideal and splendor in life.

Zhang Nan travelled the length and the breadth of our beloved motherland (more than one hundred places entailing thirty provinces, autonomous regions and municipality directly under the central government), which made him appreciate the beauty of the mountains and waters, broadened his horizon, let him learn something through the hardship and pleasure hardly got by many of us and basically realized the true meaning of life. Zhang Nan was full of youthful vigor, persistently exerted himself in progressing forward, accomplishing many things which his peers intended to, though did not succeed. The life of Zhang Nan was rich, colorful and splendid, he left behind us the beautiful sceneries reflected from thousands of photos and abundant life experience at the cost of his youth and life.

These photos are a gift from a traveller. By reading this album we can have a better understanding of the author who was eager to present his friends the charming views. Sincerely hope the photos could remind those who have travelled there of enjoyable memories and give amazing impressions for those who have not been there. Let's join the author to discover

something together, to get surprised together and even to be touched together. May the beautiful things everlasting in our mind! Our motherland that the author deeply loved is getting prosperous and will, furthermore, be stronger and more beautiful. The author will definitely feel relieved thereafter.

There are, in this book, over three hundred photos which have been taken with inexpensive camera when the author studied on campus at home and in South Korea (there are many moving and tear-shedding stories behind these photos). However, due to the tragic accident of the author when photographing in South Korea, the incomplete materials have been brought about. Therefore, for some inappropriate places, I expect your suggestions. May you safe during travelling. Cordially bless you, your family and your friends good health and happiness!

Highly appreciate all the help from Zhang Nan's teachers and friends as well as the love to him !

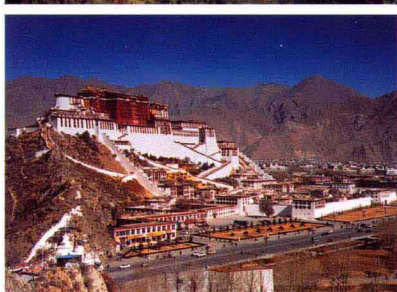
Many thanks to my friends who support and help for publishing this book!

Mother of Zhang Nan Zhang Ying

February 13, 2012

敬赠





目录

Contents

一、魂牵梦绕的祖国 8

China—Motherland Yearned for Day and Night

1、难忘的祖国东北部 8

The Memorable Northeast of China

1) 内蒙古 Inner Mongolia 8

2) 黑龙江 Heilongjiang 20

3) 吉林、辽宁 Jilin, Liaoning 40

2、祖国东南部风光 50

The View of Southeast of China

1) 上海、浙江、福建 Shanghai, Zhejiang, Fujian 50

2) 广东、江西 Guangdong, Jiangxi 55

3、美丽的祖国西南部 60

The Beautiful Southwest of China

1) 湖南、贵州 Hunan, Guizhou 60

2) 云南 Yunnan 67

3) 重庆、四川 Chongqing, Sichuan 82

4、祖国中原行 86

Touring in Central Plains of China

1) 湖北、河南、山东、天津 Hubei, Henan, Shandong, Tianjin 86

2) 北京、河北 Beijing, Hebei 90

3) 山西 Shanxi 96

4) 陕西 Shaanxi 101

5、辽阔的祖国西北部 108

The Vast Northwest of China

1) 宁夏、甘肃 Ningxia、Gansu 108

2) 新疆 Xinjiang 116

6、天上的青藏 129

The Qinghai-Tibet Plateau

1) 青海 Qinghai 129

2) 西藏 Tibet 131

二、秀美的韩国 139

Beautiful South Korea

1、留恋的校园 139

The Memorable Campus

2、水原印象 148

The Impression on Suwon

3、首尔行 153

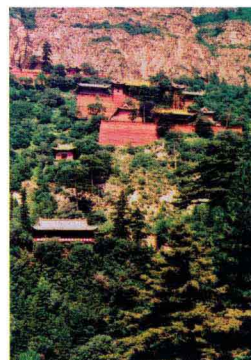
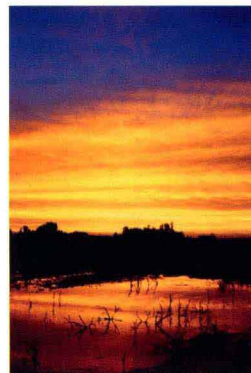
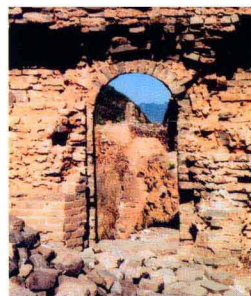
Touring in Seoul

4、韩国游 156

Touring in South Korea

附图 159

Appendix

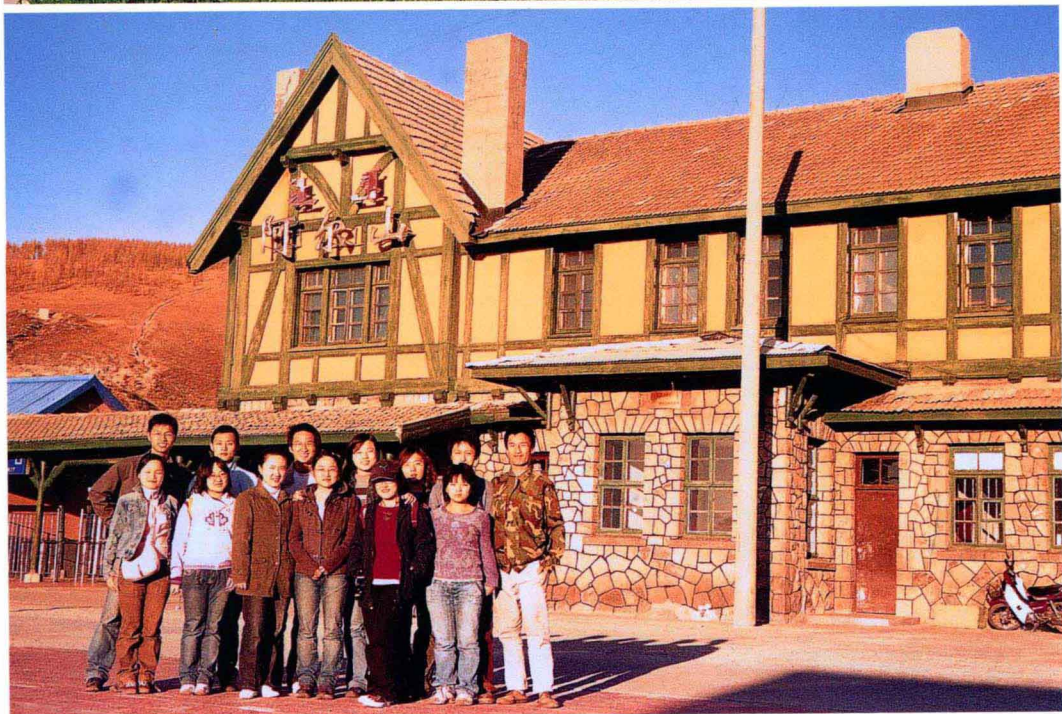




▲ 祖国——母亲



▲ 我要把美好的青春献给你——我的母亲我的祖国
(在同发做志愿者的那个暑假)



▲ 大学假日

▼ 陪你一起看草原（呼伦贝尔）



▲ 碧水无弦万古琴（阿尔山）



▲ 达赉湖暨呼伦湖



▲ 云水浩荡（达赉湖）



▲ 磅礴之美（阿尔山）